



# POPsign

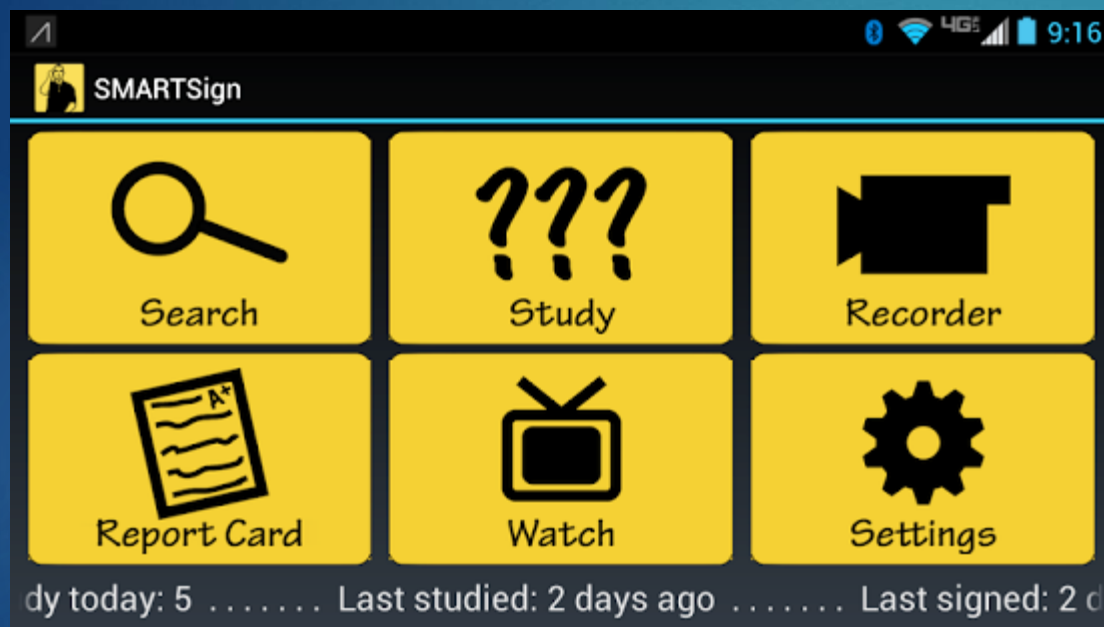
DESIGN OF AN AMERICAN SIGN LANGUAGE MOBILE LEARNING GAME

# Problem to Address



- ▶ 90 to 95% of deaf children are born to hearing parents
- ▶ Complex set of factors influence their decision to learn American Sign Language (ASL)
  - ▶ Time constraints
  - ▶ Confusing advice from experts
  - ▶ Social stigma of signing in public
  - ▶ Lack of adequate learning resources and support

# Current Apps



SMARTsign – Kim XU



ASL Mobile Game – Chrystina Wilson



# Proposed Solution

# POPsign



- ▶ A mobile ASL game design based on popular gameplay design practices





# Users & Requirements

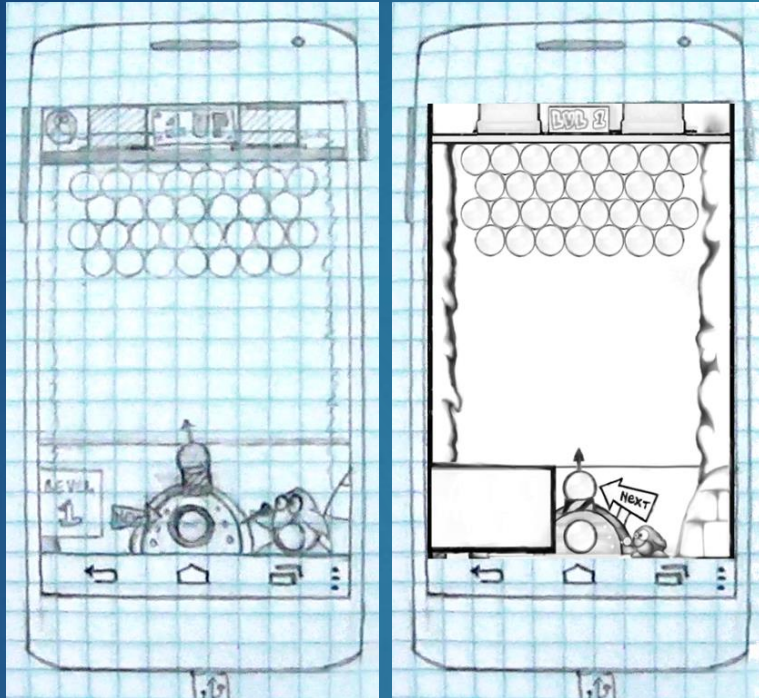
- ▶ As broad a user base possible
- ▶ Adults in Age Range typical of parents

## Motivation

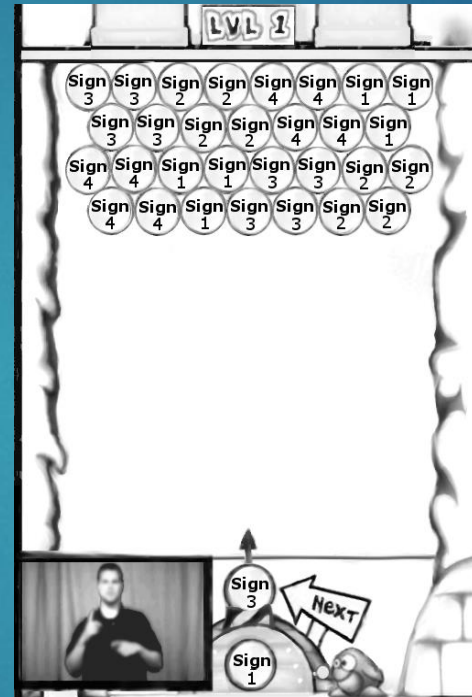
- Make use of free time to:
  - Have Fun
  - Learn ASL



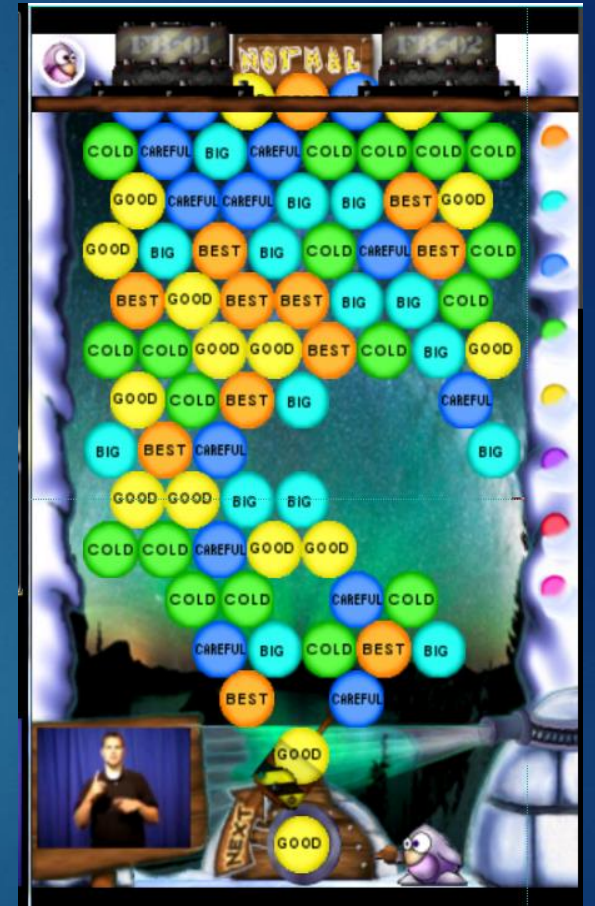
# Early Design



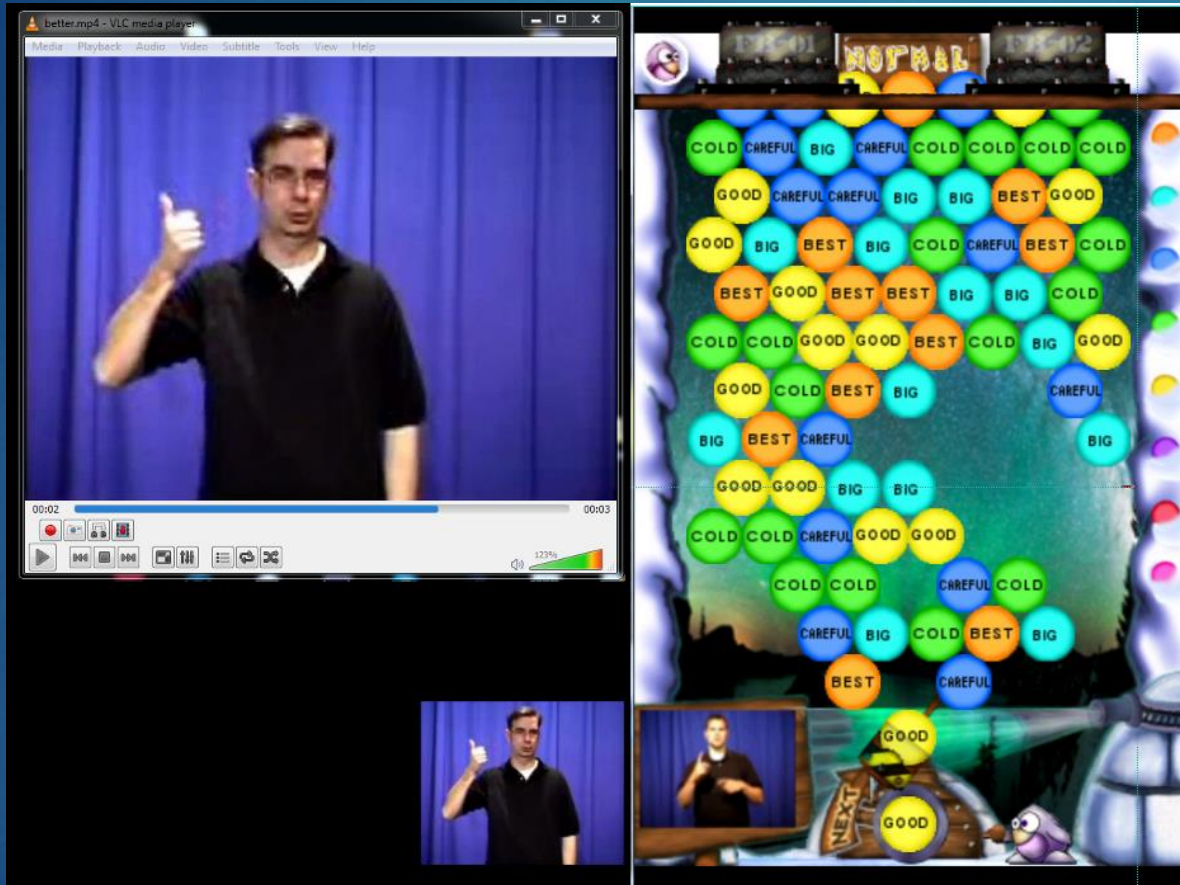
- ▶ Paper Prototype
- ▶ Determine Requirements



- ▶ Layout
- ▶ Incorporate ASL elements



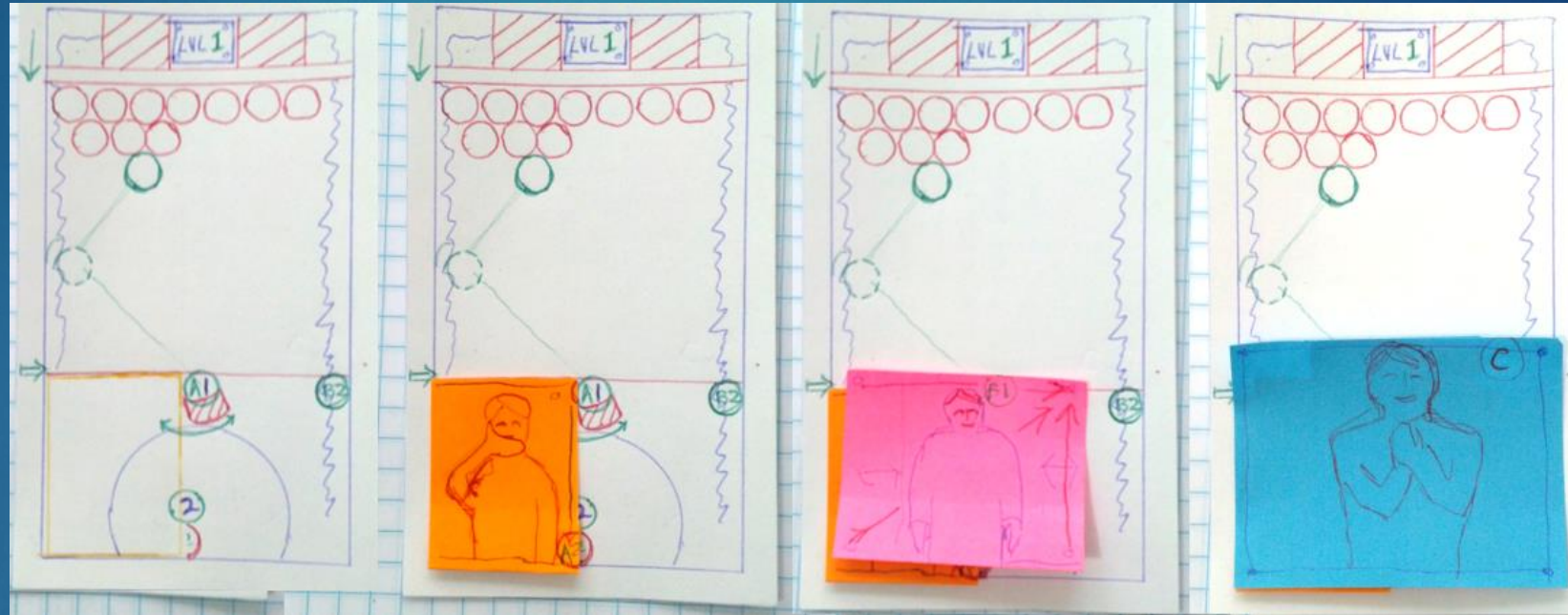
# Prototype Design & Evaluation



- ▶ Rough Prototype
- ▶ Preliminary Evaluation
  - ▶ Experts
  - ▶ Potential Users
- ▶ Potential Tasks
  - ▶ Puzzle Mode
  - ▶ Arcade Mode



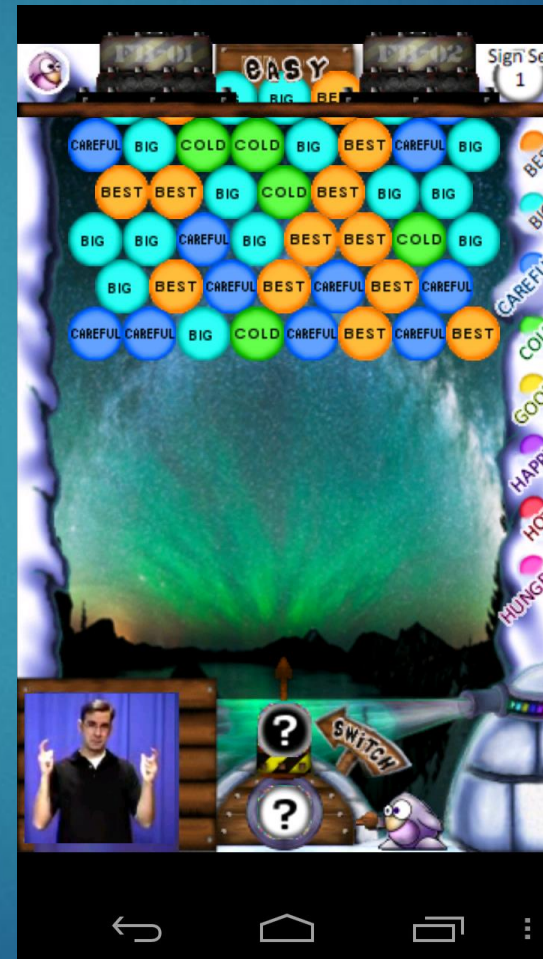
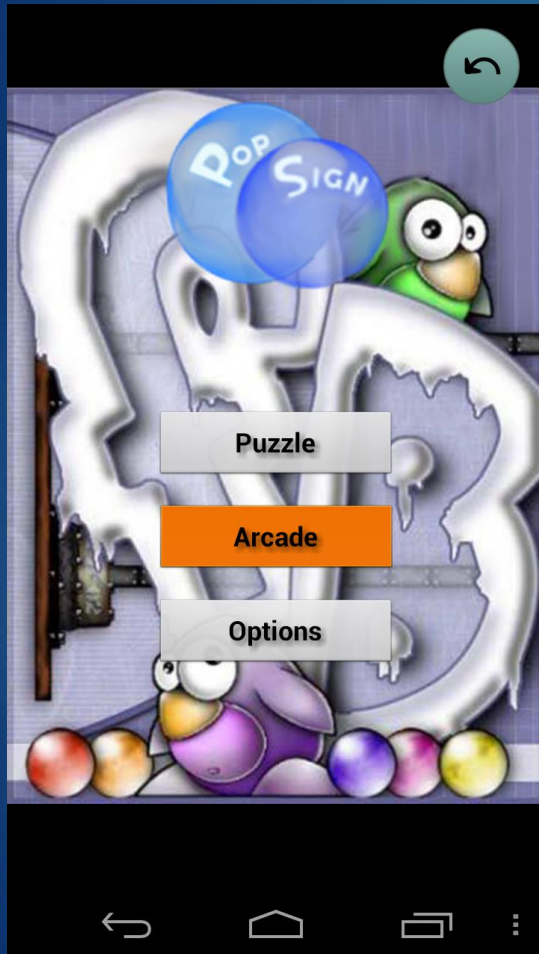
# Refine Design



- ▶ Paper Prototype – V2
- ▶ Vary Video Dimensions and placement



# Implementation



- ▶ Frozen Bubble Android Port
  - ▶ Java / C++
- ▶ Eclipse IDE
- ▶ SMARTsign Dictionary

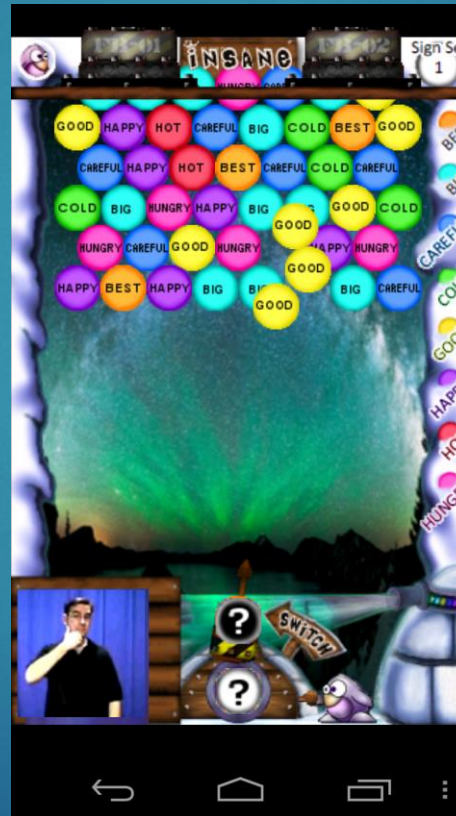
# User Interface



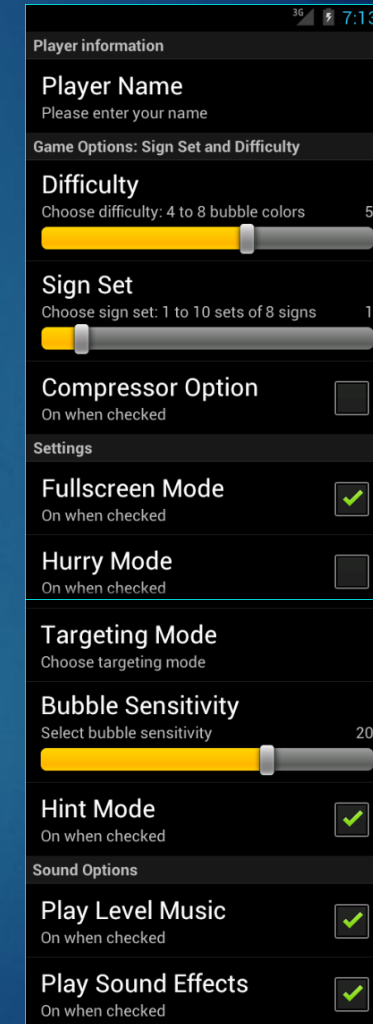
- ▶ Two Tasks, Three Primary Screens: Puzzle, Arcade, Options



- ▶ Puzzle Mode



- ▶ Arcade Mode



- ▶ Options Screen



# User Evaluation



- ▶ 7 Participants: Ages 20 – 34
- ▶ Recruited by email, flyer, and word-of-mouth
- ▶ At locations convenient for them
- ▶ Video Camera and Written Notes
  
- ▶ Pre-Evaluation and Post-Evaluation written assessment
  - ▶ Questionnaires: gaming preferences, experience, user interface interactions
- ▶ Cognitive Walthrough, Think-aloud Protocol
  - ▶ Series of 4 Tasks + 1 Optional

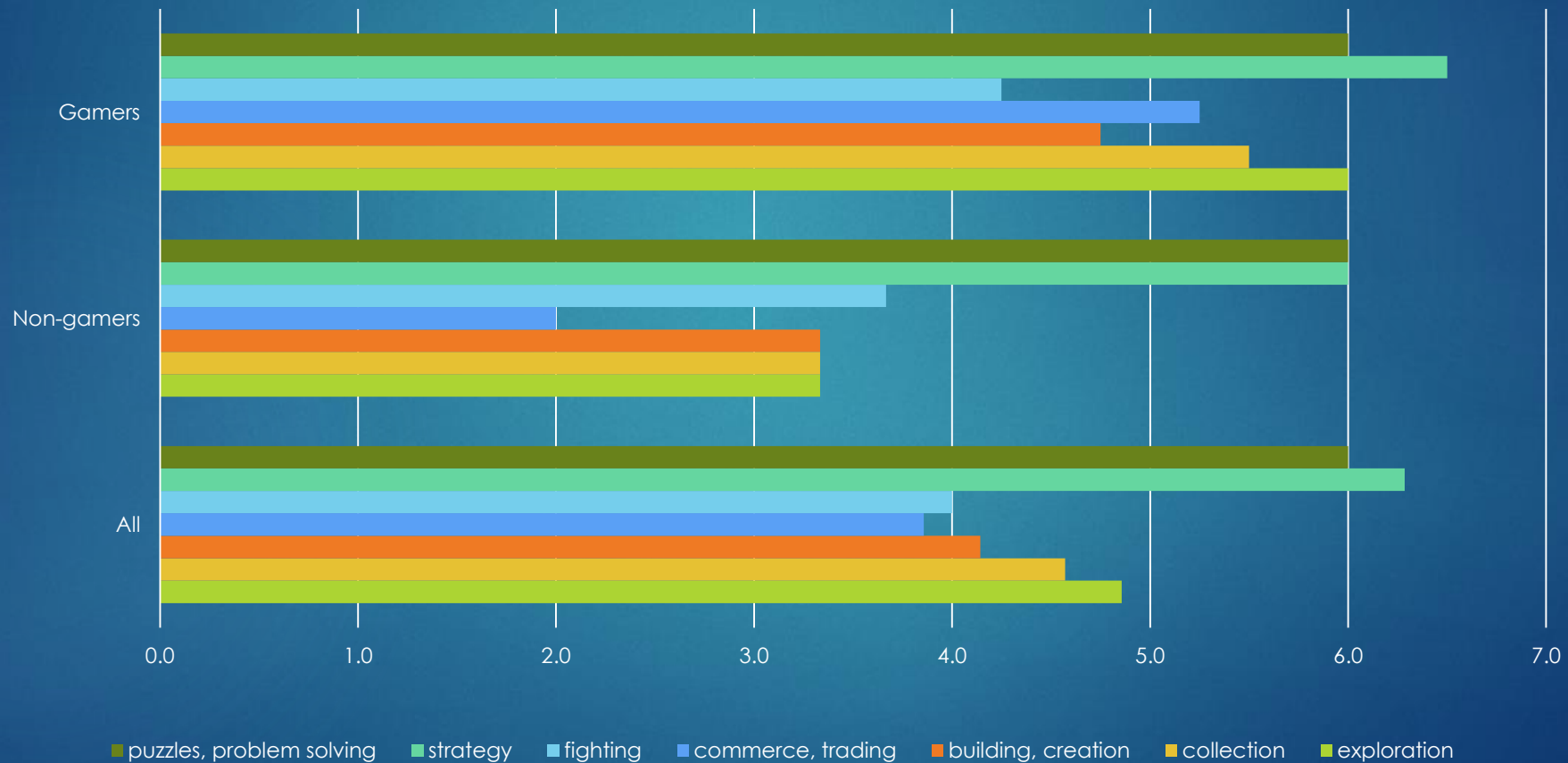


# Results

## ▶ Gameplay Preferences



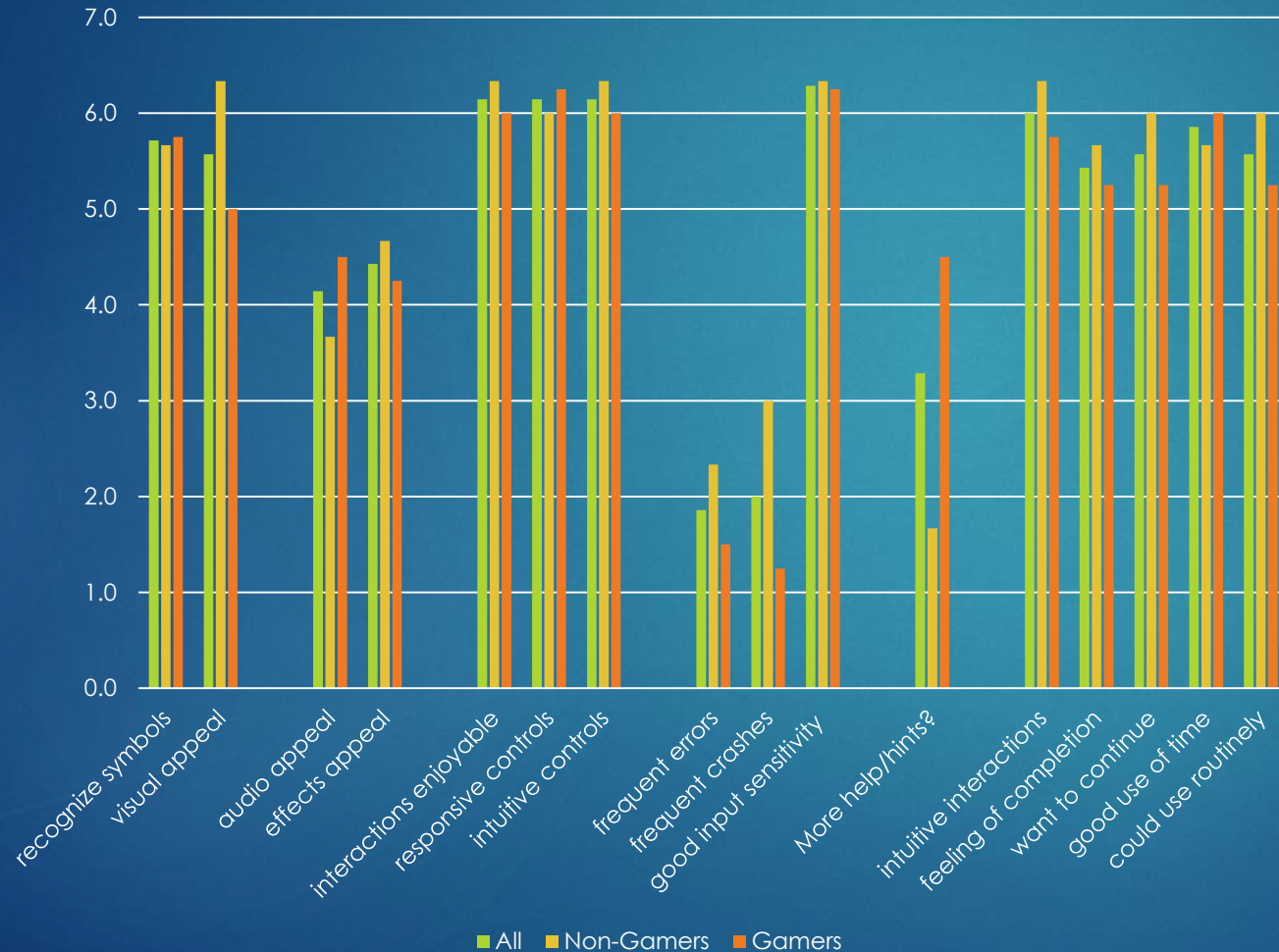
Value of Game Elements I - Gamers vs Non-Gamers



# Results

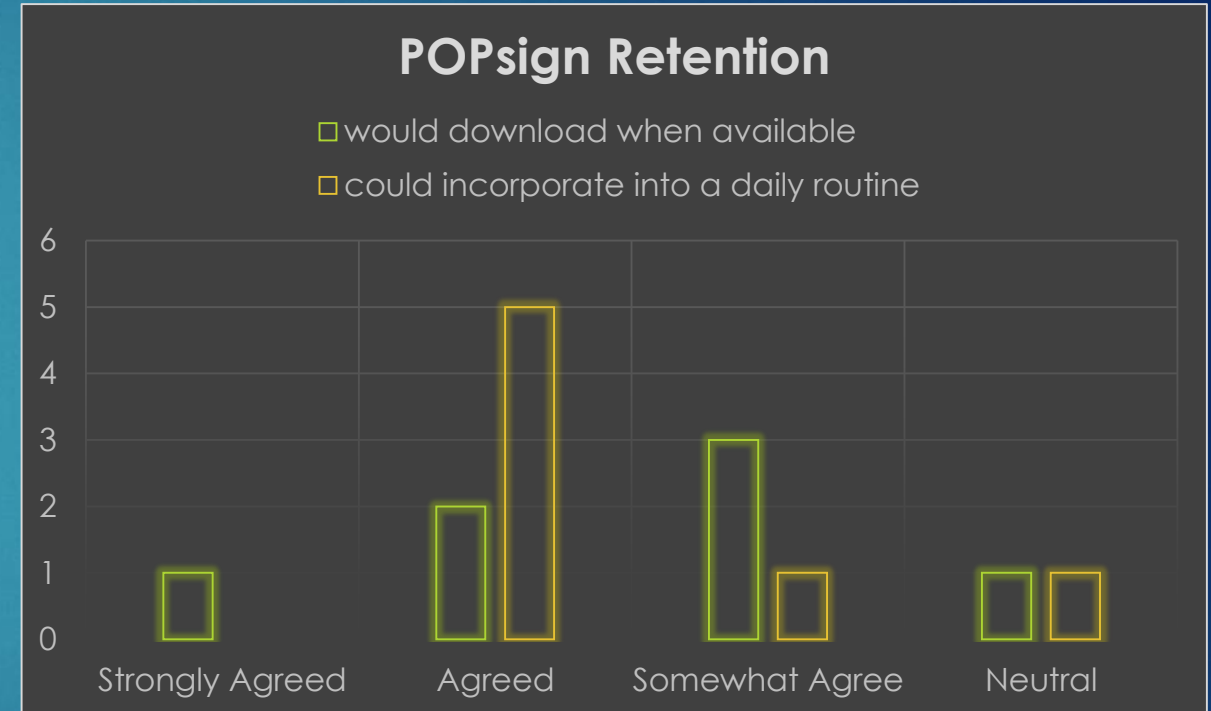
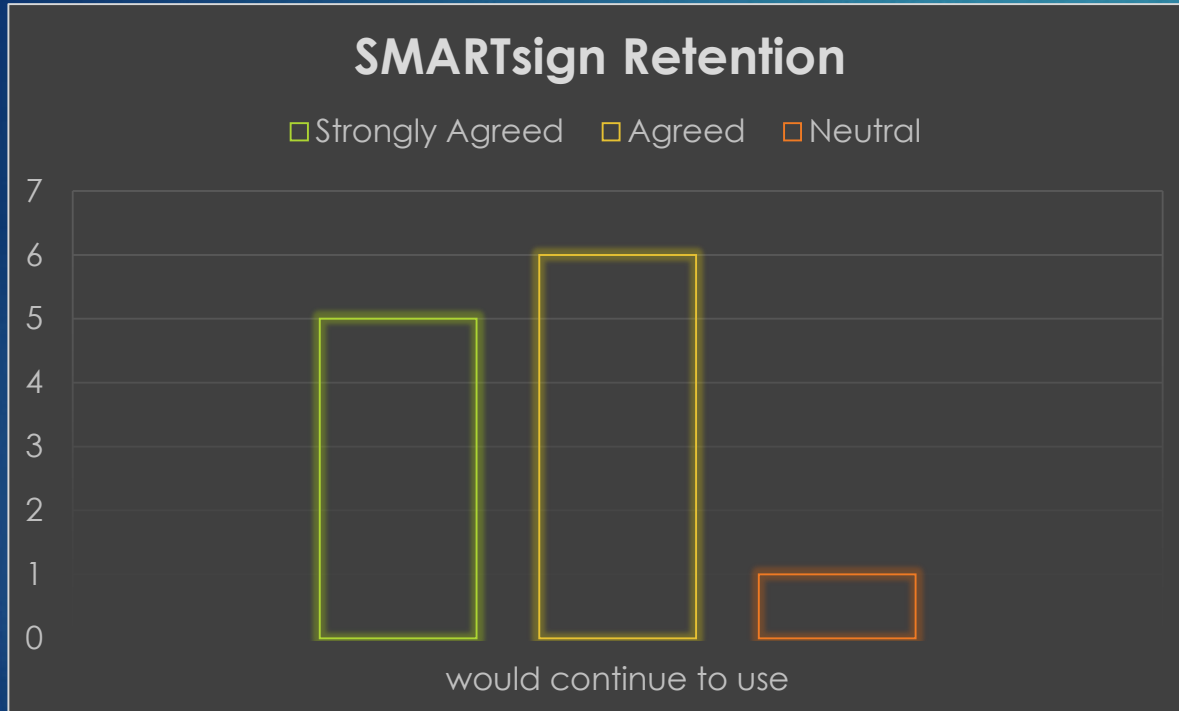


Post-trial Gameplay Feedback



- ▶ Gameplay Evaluations
  - ▶ Low Error Rate
  - ▶ Enjoyable Gameplay
  - ▶ Symbols Recognizable
  - ▶ Audio not so well received

# Results



► Comparison: SMARTsign & POPsign Retention



# Discussion



- ▶ Improvements:
- ▶ Users Interested in more vocabulary, how to incorporate when media, memory resources are in conflict
- ▶ Tutorial, Instructions, or Hints – don't detract from gameplay
- ▶ Need for better hand shape/pose detail or larger video pop-out

# Reiteration and Future Work



**Start Popping!**

Connect Current Sign Bubble to groups of 2 or more

Aim and Shoot by Tapping in chosen Bubble's direction

Stuck? Switch to Hint Mode

**A Few Hints**

Switch between Current & Next Sign Bubbles by tapping (?)

Bounce off Walls for hard to reach spots

Check Options for more fun ways to play!

► Instructions

► Hint Mode



# Reiteration and Future Work

- ▶ Continue to Improve App
- ▶ Two-Week Field Trial Comparison with SMARTsign App to Gauge Longterm playability and retention
- ▶ Evaluate potential Learning Outcomes based on anticipated increased “Time on Task”





Thanks!

Questions?

# Gameplay



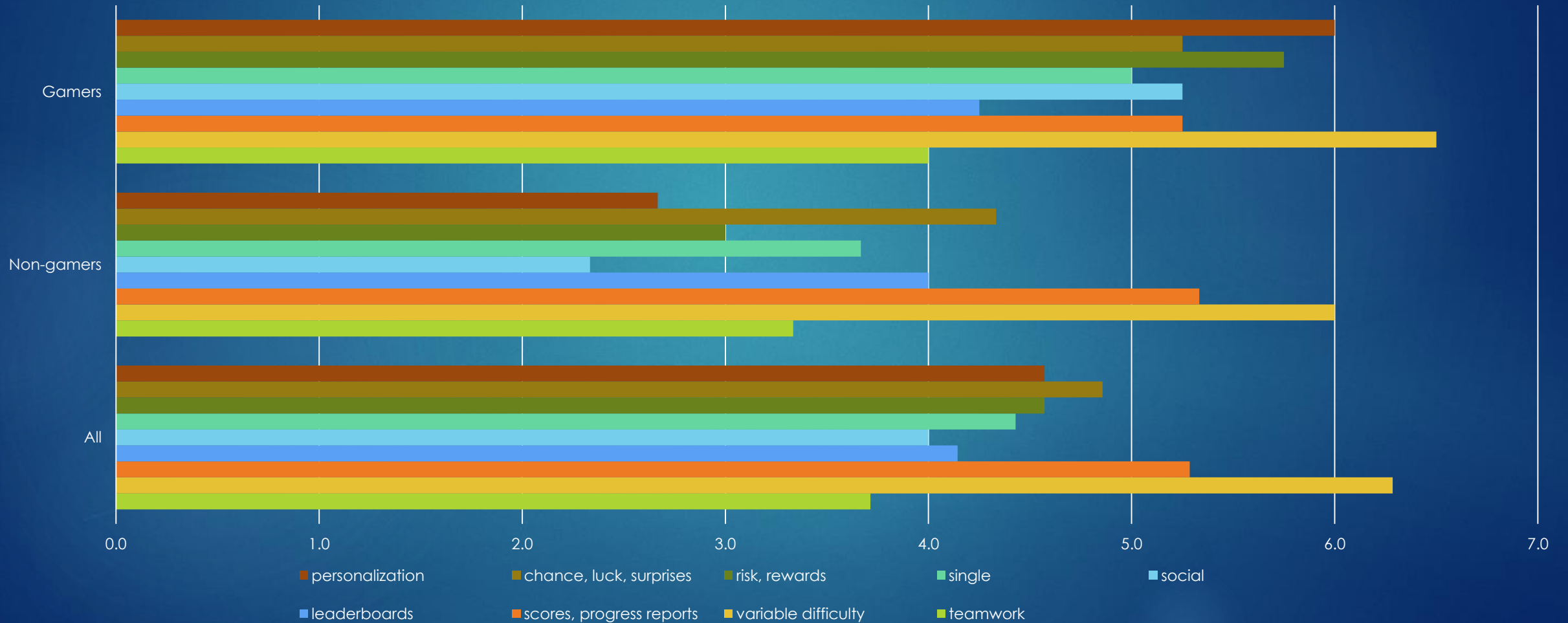




# Results ▶ Gameplay Preferences



Value of Game Elements II - Gamers vs Non-Gamers



# Results ▶ Gameplay Preferences



Value of Game Elements III - Gamers vs Non-Gamers

